

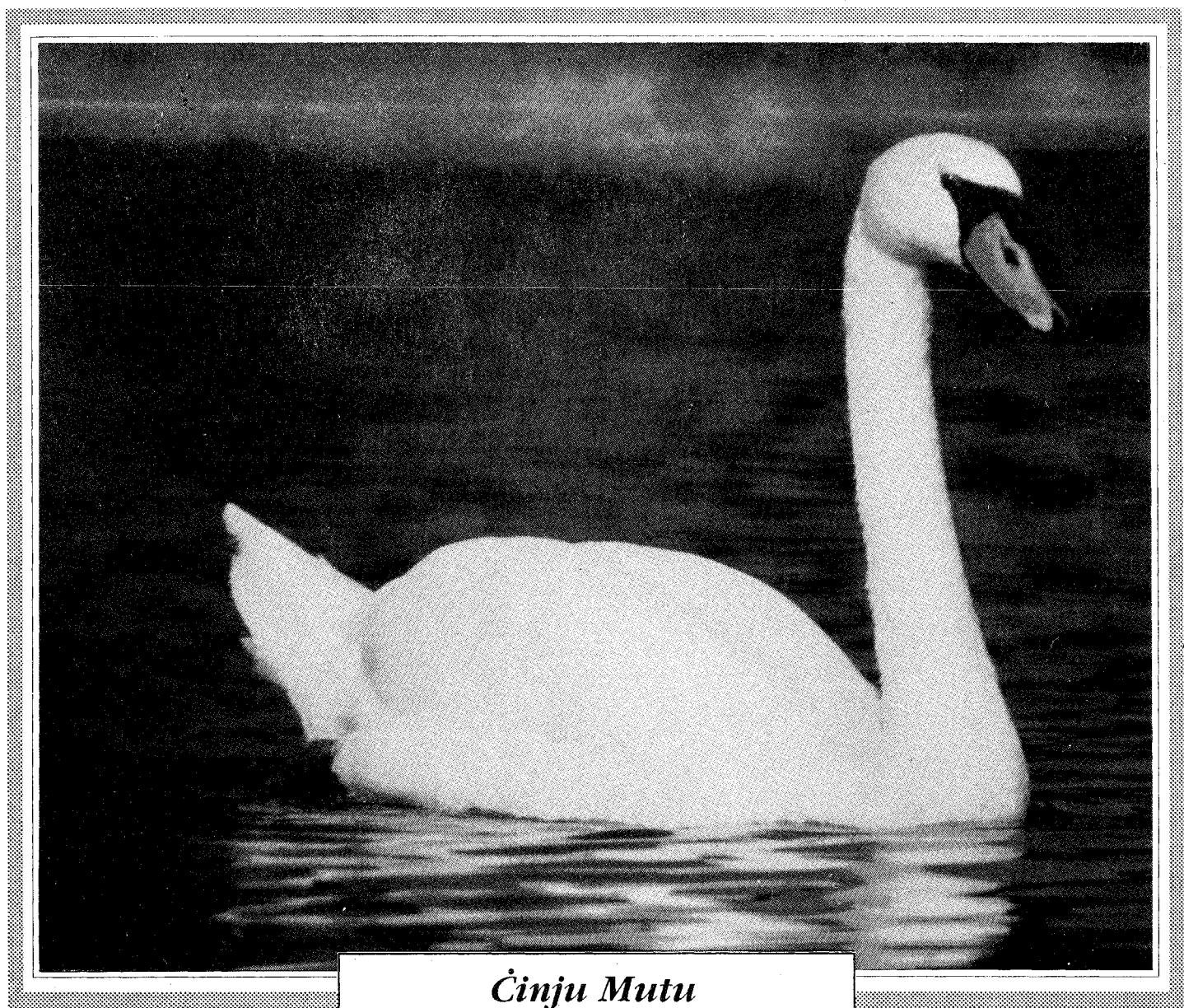
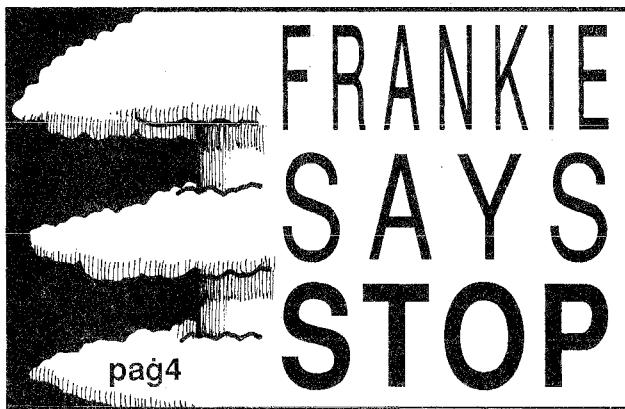
IL-Huttafa

Il-Magazin ta' Klabb Huttaf

Numru **12**

Jannar
Frar
1996

Dai-magazin
stampat fuq
karta riciklata



Činju Mutu

Hbieb tal-Klabb!

Ambjent! Ambjent! AMBJENT!

X'għidt, ambjent? Iva, ambjent!

Kulħadd isemmi l-ambjent... mit-tfal iż-żgħar sal-Prim Ministru!

Kulħadd iħobb l-ambjent, kulħadd irid jara l-ambjent sabiħ!

Imma fil-verità... NAFU x'inhu dan l-imbierek ambjent? Veru nħobbu daqskemm nghidu? Veru qeqħdin nieħdu ħsiebu?

Hafna jaħsbu li l-ambjent jiġifieri żżomm it-toroq u l-pjazez indaf! Li ma tarmix karta fl-art, li tiknes kinsa! Orrajt, importanti ħafna li nżommu dawn il-postijiet indaf. Imma l-ambjent... huwa IKTAR minn hekk.

L-ambjent jiġifieri l-inħawi fejn tgħix u li minnhom tieħu l-affarijiet li għandek bżonn biex tgħix b'saħħtek. L-ambjent ta' l-ors polari huwa l-beraħ ingazzat ta' l-artiku u l-baħar mimli foki bnini! L-ambjent tal-ħanex huwa l-ħamrija niedja u mudlama mimlija sustanzi. Kulħadd bl-ambjent speċjali tiegħu. Il-bniedem huwa annimal intelligenti ħafna, u għalhekk tgħalliem jgħix f'ħafna ambjenti differenti: deżert, savana, ġungla, silġ, bliet... fejn jonqos insemmi?!

Imma b'danakollu aħna l-bnedmin xorta annimali għadna, u bħal kull annimal għandna bżonn nieklu, nixorbu, nieħdu n-nifs eċċ. L-ikel, ix-xorb u l-arja jridu jiġu minn x'imkien, inkella mmutu. U l-postijiet minn fejn jiġu dawn l-affarijiet huma wkoll parti mill-ambjent tagħna.

U mhux hekk biss: dan l-ikel, dan ix-xorb u din l-arja jridu jkunu ta' kwalità tajba, inkella xorta mmutu! X'jiswa li tiekol ikel kollu veleni, li tixrob ilma mniġżeż, li tibla' arja kollha dħaħen? B'xorti ħażina ħbieb Huttaf, bħalissa hekk eżatt qed isir fid-dinja, u anke f'Malta:

- Hamrija mimlija kimika, likwid u kull xorta ta' imbarazz li nivvintaw, taparsi biex il-ħnejjex jikbru iktar b'saħħithom!

- Baħar kollu veleni mill-fabriki, drenaġġ u żjut mill-vapuri.

- Arja miżbla ta' dħaħen mill-fabriki, pawer stejkjins u mill-karozzi.

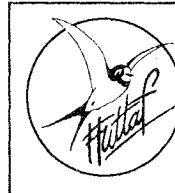
Jekk tiġiċċa l-ħamrija għammiela, l-ilma pur u l-arja safja, ma tkunx biżżejjed l-intelliġenza kbira tagħna l-bnedmin biex issalvana!

U lanqas l-ixkupa u l-pala!

Victor Falzon
Editur

Working Group Klabb Huttaf

Silvana Agius, Isabella Borg, Robert Borg, Audrey Chetcuti, Norman Chetcuti, Desirée Falzon (Cer), Victor Falzon, Margaret Muscat.



Klabb Huttaf huwa t-taqsimha tal-BirdLife Malta MOS għall-membri ta' taħbi l-14 il-sena. Il-Klabb jorganizza harrġit fil-kampanja, zjarat f'riservi naturali, taħdidiet, video-shows u anke xogħol ambjentali. Il-Klabb jippublika n-newsletter-magazin "Il-Huttaf" kull xahrej għall-membri, u jiprodu ħendawts u logħob għal-waqtl-aktivitajiet. Il-Klabb għandu wkoll 5 Gruppi Lokali fil-pajjiż. Shubja fi Klabb Huttaf hija Lm1.50 fis-sena.

Publikazzjoni tal-BirdLife Malta MOS
POBox 498 Valletta CMR 01 Tel 230684/250229 Fax 225665

Materjal mill-magazin Il-Huttaf jista' jiġi kkupja dment li jissemma' s-sors.
Stampat għand Poulton's Print Shop, Frar 1996

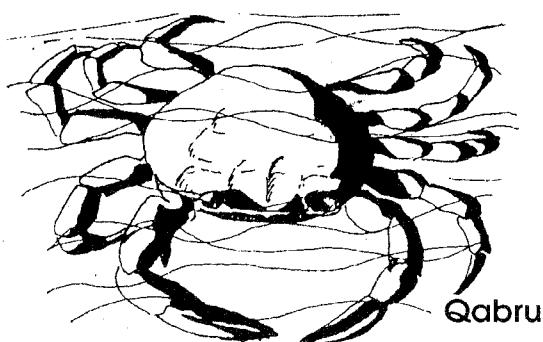


Faċċata ta' Quddiem

Činju Mutu

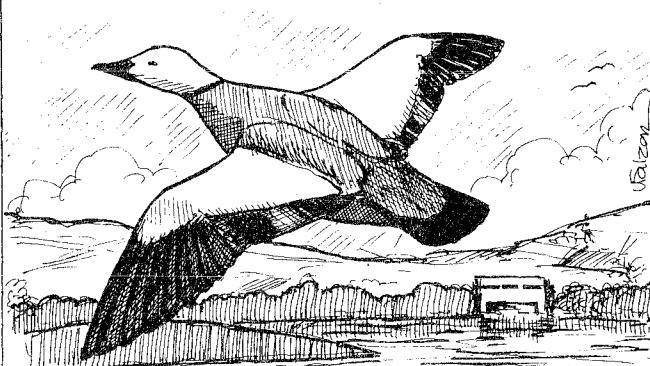
(*Cygnus olor* - Mute Swan)

Għmel ta' tajra, kemm jekk taraha ttir u anke jekk taraha żżejjeg fl-ilma qisha ġifen bil-qlugh miftuħ. Hasra li hawn eluf ta' r'giel li jippreferu joqtluha, jibbalzmawha u jżejnu d-dar bil-mumja tagħha (ara pag 3)!





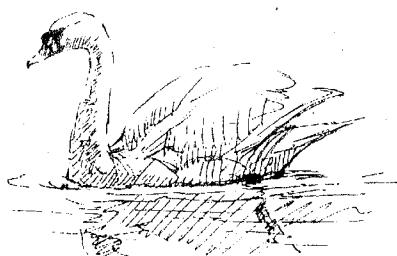
Hamrani fl-Għadira



Tard f'Novembru li għaddha, fir-riserva ta' l-Għadira niżel **Kuluvert Ahmar** (Ruddy Shelduck - *Tadorna ferruginea*). Għasfur interessanti mhux biss għax kbir u sabiħ, imma għax rarissmu għal Malta: f'mija u hamsin sena ta'studju ta'l-għasafar f'pajjiżna, il-Kuluvert Ahmar intlema ħi inqas minn 10 darbiet, u l-aħħar li deher wieħed kien fl-1980!

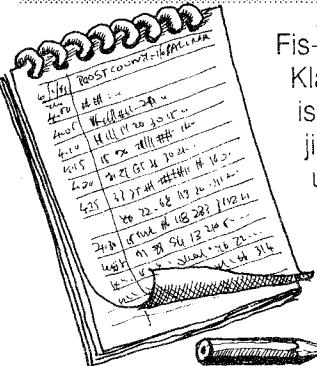
Naturalment il-kacċaturi semgħub b'diniż-żjara speċjali, u minjaf kemminhom kiluhom idejhom biex jaqbdhu. Wieħed anke pprova jidhol għaliex fir-riserva stess, imma gerrxu l-woċmen. B'xorti tajba l-kuluvert ma damx ma dabbar rasu minn Malta. Nawguraw li mar f'pajjiżi fejn in-nies jistmawħ ffit aħjar minna l-Maltin.

Il-Muti jmutu



Kmieni f'Jannar intleħhet qatgħha ta' xi 12-il **Činju Mutu** (*Cygnus olor* - Mute Swan), għasafar rari għal Malta. Kollha sparawlhom, u kollha qatluhom!

Meta morna nghoddu...



Fis-6 ta' Jannar, grupp Leaders ta' Klabb Huttaf marru jghelu biex issir roost count. **Roost count** jiġifieri tgħodd l-għasafar huma u deħlin jorqu f'ċertu post. Studjużi ta' l-għasafar spiss jagħmlu attivitajiet bħal dawn, u f'paġna 10 Robert Borg jurikom kif tistgħu tgħixu tgħidha kif proġetti ta' din il-kwalità.

X'tella' l-babar!

Speċi: **Baliena ta' Cuvier**

(*Ziphius cavirostris* - Cuvier's Whale)

Data: 3 Diċembru 1995

Post: Xatt tal-Qawra

Stat: Mejta!

Speċi: **Denfil Geddu mu Qasir**

(*Tursiops truncatus* - Bottlenose Dolphin)

Data: 8 Jannar 1996

Post: Xatt ta' Wied il-Ğajnejn

Stat: Mejjet!

Speċi: **Denfil ta' l-Istixxi**

(*Stenella coeruleoalbus* - Striped Dolphin)

Data: 15 Jannar 1996

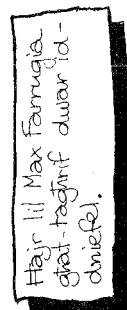
Post: Magħluq ta' Marsaxlokk

Stat: Mejjet!

X'qed jiġi l-hom il-balieni u dd-niefel, dawk il-kugħni tagħna tant sbieħ u intelligenti? Ghaliex qed imtu? Jew min qed joqtolhom?



Victor Falzon



Mela dawn il-leaders marru jgħoddu l-għasafar tal-bejt u l-isturnell li daħlu jorqu f'rroqha siġar ta' l-Ewkaliptu li hemm hdeejn Kennedy Grove, utafu kemm dahlu għasafar f'temp ta' nofs siegħa?

Għasafar tal-Bejt	6314
Sturnell	1390
Total	7704

Grazzi l-Leaders Agnes, Audrey, Desirée, Norman u Victor, l-İll-Huttaf Steve Scicluna u Simon Mizzi, u l-l-Dr Walther u Ulrike Thiede, iż-żewġ esperti Ģermaniżi li skoprew din ir-roost ġidha u mexxew din l-attività.



KOMPETIZZJONI

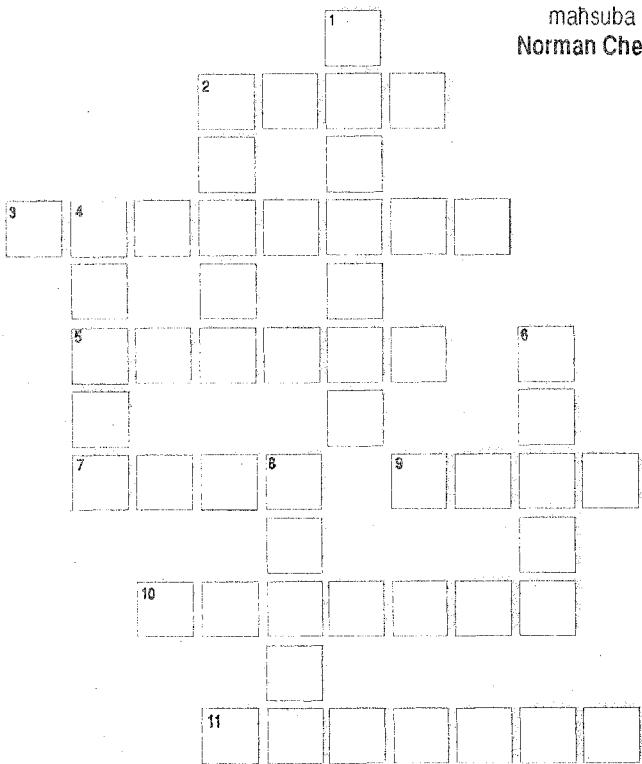
Għandkom tħażżeq il-tqasqisa minn ħarġiet 9, 10 u 11 ta' Il-Huttafa. Aqtgħu x'inhuma l-istampi u mlew it-tisliba. Imbagħad ikkupjaw jew ħudu fotokopja tal-kompetizzjoni (min iċaqasas mill-Huttafa niskwalifikaw!) u ibagħtuha lil-

KOMPETIZZJONI IL-HUTTAFA 12

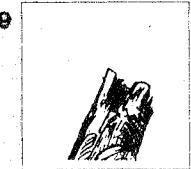
BirdLife Malta MOS • POBox498 • Valletta CMR 01

Żmien sal-31 ta' Marzu. Anke jekk ma tgħaqqu dux it-tisliba kollha, ibagħtu t-tweġibet xorta! Okay? Premju: KTIEB DWAR IN-NATURA.

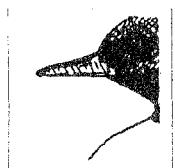
mahsuba minn
Norman Chetcuti



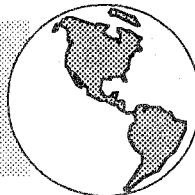
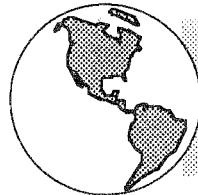
MIMDUDIN



WEQFIN



Mid-Dinja



L-Oćejan mill-ġdid Paċifiku!



Fil-Huttafa

Nru9 ghedna li Franza reġgħet holmot bil-bombi nuklejari. Il-Franċiżi riedu jisplodu tmien bombi qerreda taħt il-qiegħ tal-Baħar Paċifiku.

Saru ħafna protesti madwar id-din ja kollha, u kważi kulhadd kellu kliem ikrah għal Franza.

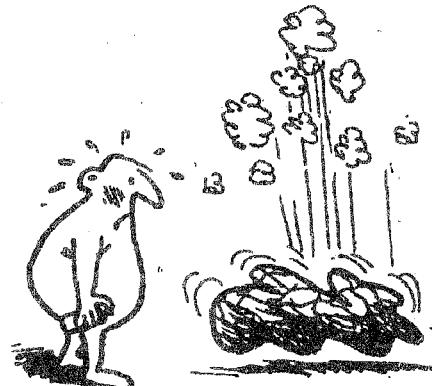
Inqala' inkwiet kbir, speċjalment min-nies li jgħixu viċin l-inhawi fejn saru t-testijiet.

Issa Franza waqqfet dawn it-testijiet.
Imma xorta laħqed splexiet 6. U minnhom min jaf x'hareġ tal-materjal perikoluz għall-ħajja tal-baħar u tan-nies li jgħixu f'dawk in-naħat.

Issa l-mexxej ta' Franza wieghed li pajjiżu qatt iktar ma jerġa' jagħmel minn dawn it-testijiet, anzi issa se jaħdmu għall-PAĆI!

Wara l-herba li għamlu.....

SPREJS



TUNAW X



Fil-Mediterran, inkluż madwar il-Gżejjer Maltin, ma tantx jgħix tajr tal-baħar. Dan għaliex il-Mediterran ma fihx il-ħafna ħlejjaq mikroskopiċi li fihom ibħra oħrajn, u għalhekk il-Mediterran huwa daqsxejn fqir fil-ħajja tal-baħar. Imma l-ftit li hemm huwa xorta waħda interessanti. F'dil-ħarġa ser nagħtu ħarsa lejn familja ta' għasafar tal-baħar:

il-Gawwi

Il-gawwi kollu għandu ftit jew wisq l-istess forma, u jvarja l-aktar fid-daqs. Anke l-kuluri huma kważi dejjem tahlita ta' grīz, iswed u abjad. Il-frieħ ikunu x'aktarx fil-kannella, li jvarja hafna fil-pattern. Munqar il-gawwi huwa b'saħħtu u magħmul apposta biex jistad u jżomm il-hut bla ma jaqaghlu. Saqajha huma bil-ġilda bejn is-swaba' (bħall-papri) biex jgħinuh fl-ġħawm.

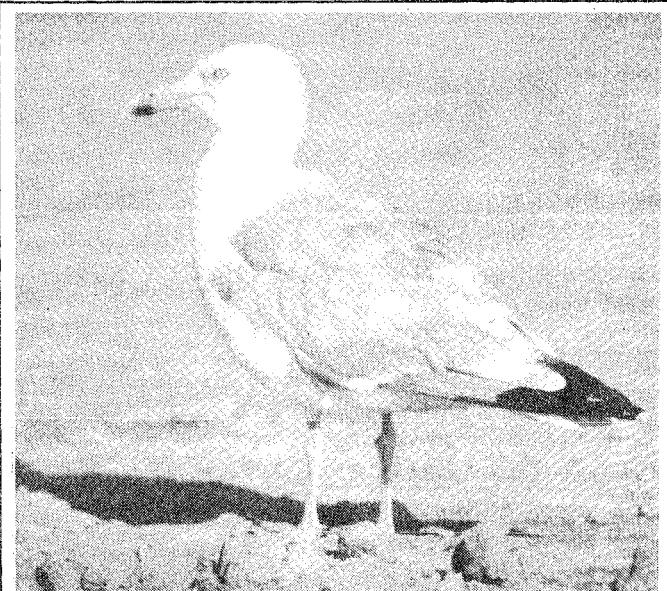
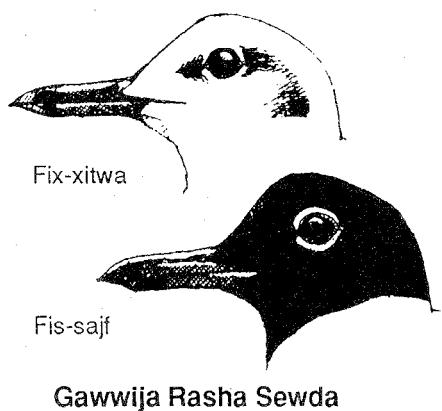
Naraw ftit liema gawwi jidher Malta.

Il-Gawwija Prima hija għasfur kbir b'dahar grīz ċar u t-tarf tal-ġwienah suwed b'daqqiet bojod. Saqajha huma sofor. F'Malta l-Gawwija Prima tbejjjet fuq Filfla u ma' xi rdumijiet u hija wkoll l-ikbar għasfur li jbejjet f'artna. Ftit nafudwar il-passa tal-gawwi, imma x'aktarx ħafna mill-Gawwi Prima li jitwieled Malta jibqa' magħna s-sena kollha.

Minn Ottubru sa Marzu jidhru max-xtut xi erba' speci oħra ta' gawwi...

Il-Gawwija Rasha Kannella, li hija iżgħar sew mill-Gawwija Prima, għandha daharha grīz bi strixx iswed fuq il-ġewna. Fix-xitwa rasha tkun bajda b'dabru kannella wara għajnejha. Għal Frar rasha ssir kannella skur. Din hija l-aktar għawwija komuni, u tidher spiss fil-portijiet u nhawi bħal Tal-Pietà u l-iMsida.

Il-Gawwija Rasha Sewda tixbah ħafna lill-Gawwija Rasha Kannella, imma hija inqas komuni minnha. Tingħaraf mill-abjad nadif ta' taħbi il-ġwienah u d-dahar grīz ċar. Minn Frar rasha ssir sewda tuta u m u n q a r h a aħmar jixgħel. Il-frieħ ta' dawn iż-żewġ speci jixxiebhu sew u trid l-esperjenza (u gwida għat-tajr!) biex tagħrafhom.



Gawwija Prima - l-unika għawwija li tbejjet Malta

Aktar skarsa hija **l-Gawwija Daharha Iswed**. Din fiha daqs Gawwija Prima, imma daharha huwa grīz skur ħafna, kważi iswed. Mill-ġdid, il-frieħ taż-żewġ speci jixxiebhu ħafna.

L-aktar skarsa hija **l-Gawwija Żgħira**, li hija ftit akbar minn ħamiema u għandha titjira ħafifa. Tingħaraf faċiement mid-daqs żgħir u mill-bjudha ta' daharha. Il-frieħ huma iż-żejed skuri. Il-Gawwija Żgħira tkun komuni f'xi snin, imma s-soltu hija skarsa ħafna. Meta tidher, x'aktarx issibha fil-portijiet jew fir-rizerva ta' l-Għadira.

Speci ta' gawwi kemmxjejn rari fostna hija **l-Gawwija Gedдумha Rqiż**, li tista' tidher is-sena kollha. Tixbah ħafna lill-Gawwija Rasha Sewda imma għandna munqarha aktar mislut u tawwali. Minn żmien għal żmien jidhru xi speċi oħra ta' gawwi, imma dawn huma rari ħafna.

Il-gawwi huma ġeneralment diffiċċi li jingħarfu minn xulxin, u anke berdwocers li ilhom snin josservaw l-għasfar gieli jitfixx klu. Imma fil-fatt kulhadd għandu għax jitpaxxa bil-gawwi, anke jekk ma jagħrafhomx. Għax wara kolloks li tara għasfur bajdani jissiefa mal-mewġ skur tax-xitwa huwa bizzżejjed biex tifhem kemm huma sbieħ, u ta' min japprezzahom, l-għasfar.

Mark Falzon

Gawwija Prima - <i>Larus cachinnans</i> , Yellow-legged Gull
Gawwija Rasha Kannella - <i>Larus ridibundus</i> , Black-headed Gull
Gawwija Rasha Sewda - <i>Larus melanocephalus</i> , Mediterranean Gull
Gawwija Daharha Iswed - <i>Larus fuscus</i> , Lesser Black-backed Gull
Gawwija Żgħira - <i>Larus minutus</i> , Little Gull
Gawwija Gedдумha Rqiż - <i>Larus genei</i> , Slender-billed Gull.



it tr
Xi hadd jghidli ghaliex!

Sur Editur,

Aktar ma jghaddi ż-żmien aktar qed ikun hawn mohqrija ta' l-annimali. Hawn nies li jxejru anke xi daqqa ta' sieq lil xi kelb.

Fl-antikkienu jħalluhom lill-annimali, u kienu joħduhom magħhom għall-kacċa u anke jieklu magħhom.

Tista' tghidli x'inhi din l-affari, ghaliex innies qed jobogħdu lill-annimali?

David Spiteri
Marsaxlokk

Għażiż David,

Naħseb li hemm iktar minn raġuni waħda għaliex l-annimali jingħataw daqshekk mill-agħar.

Hemm nies li jaħqu lill-annimali għax jaħsbu li dawn ma jħossux uġiġi bħalna! Naturalment, dan huwa raġunar ta' min huwa injorant.

Hemm nies li huma mdejqa u jeħel magħhom min mhux kapaċi jifla għalihom. Nies bħal dawn (per eżempju l-kacċaturi) jinfexxu fl-annimali, li ma jafux ipattu. Naturalment, raġunar ta' min huwa buli.

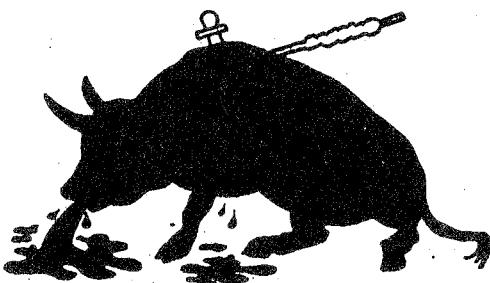
Hemm nies li jaħsbu li d-dinja teżisti għalina l-bnedmin biss, u l-annimali huma bħal ġugarelli li nistgħu nagħmlu bihom li rridu. Naturalment, raġunar ta' min għandu rasu kbira.

Hemm nies li jagħmlu l-flus mill-mohqrija ta' l-annimali, per eżempju l-kummiedji jew il-corrida. Raġunar ta' min huwa egoist.

U **hemm ukoll nies** li jittorturaw l-annimali għax jifirħu jaraw it-tbatija. Raġunar ta' min ma jixraqlux jissejjah bniedem.

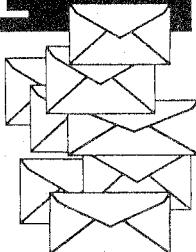
Kliem ieħes, David! Imma taqbel miegħi li veru.

L-Editur



IKTBU LIL

Editur II-Huttafa
Klabb Huttaf
Birdlife Malta MOS
POBox 498
Valletta CMR 01



Pranzu Lest!

(Din l-ittra nqalbet mill-Inglijz)

Għażiż Editur,

Irċivejt minn għandkom it-tagħrif dwar kif tibni bird table għall-ħasafar. In-nannu tiegħi għamilli waħda ta' l-injām. Pogġejna l-ikel fuqha, bit-tama li l-ħasafar jiġi jieku.

Għandna pitirross li jiġi kuljum iħares lejna!

John Catania
Naxxar

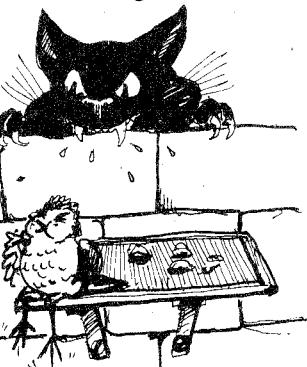
Għażiż John,

Prosit tal-biċċa xogħol li għamilt. Taqtax qalbek jekk għall-ewwel ma jinżlux ġħasafar. Dan għaliex l-ħasafar jibżgħu jekk jaraw xi haġa ġdid. Imma mbagħad jidrawha u tibda tarahom nizlin bil-gzuz fuq il-bird table tiegħek. L-ħasafar tal-bejt speċjalment - dawk żaqeqi wiśq!

Attent li ma pogaġejthiex fejn jista' jilha qattus.

Jekk xi membri jixtiequ tagħrif kif jagħmlu bird table bħalma għamel John, jiiktbulna.

L-Editur



Hasra ta' Huttafa

Għażiż Editur,

Nhar il-Ħadd li għadda mort passiġġata l-i-Mtaħleb ma' missieri u z-zijiet, u kif konna ġejjin lura jien rajt Huttafa mejta ħdejn fejn jisparaw il-kacċaturi, u kienu qed jikluha n-nemel!

André Mangion
Mosta

Għażiż André,

B'xorti hażina, xeni bħal dik li rajt inti għadhom komuni f'Malta, għax ħafna nies għadhom ma tgħallimx iħobbu n-natura.

Nispera li l-Maltin il-ġoddha, jiġifieri t-tfal ta' l-ietà tiegħek, jibdew minn issa jifhmu kemm hija ħela li toqtol annimali għal-xejn b'xejn. Forsi ghada pitgħada la tkunu *intom* l-irġiel u n-nisa ta' Malta, in-natura Maltija tkun iktar sinjura u iktar mifruxa ma' pajjiżna.

L-Editur

WILDLINK

Għal tagħrif u dettalji dwar annimali jew pjanti Maltin, iktbu lill Robert Borg, Klabb Huttaf, BirdLife Malta MOS, POBox 498 Valletta CMR 01.

Ma'l-ittra tagħkom inkludu envelope vojt bl-indirizz tagħkom u b'bolla tal-5ċi imwahħla bil-lest.

Robert imbagħad jiktbilkom direttament.



Clayton Portelli (12)

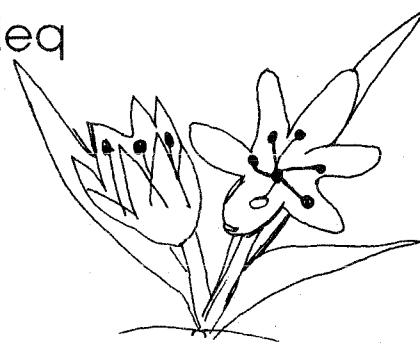
Bies



ART GALLERY

Uža karta bajda. Tużax kartončin u tpingħix bil-kulur ibgħali ukoll ismek, l-ejha u isem l-animal jew pjanta

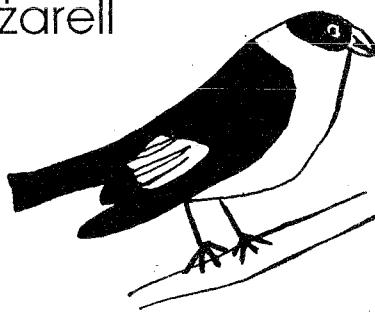
Busieq



David Attard (9)

Georgina Magro (12)

Żanżarell



N A T U R A L M E N T

BZIEŻAQ U BRAM

Mhux l-ewwel darba li nixtru bużżejqa biex wara li naqtgħu nifisna nonfuha, noqogħdu nilagħbu biha. Fil-festi u l-fieri jinbiegħu bzieżaq minfuħin b'gass magħruf bħala helium. Dan il-gass huwa eħfek mill-arja, u jekk titlaq l-isspaga, il-bużżejqa taħrablek u tibqa' tielgħa 'l fuq.

Il-bużżejqa tibqa' ddur fl-arja sakemm titlef il-gass u taqa' aktarx fil-baħar, forsi mijiet ta' mili 'l bogħod minn Malta. Ix-xemx u l-melħ iqaxxru l-kulur mill-bużżejqa, tant li ssir trasparenti. U hawnhekk jibda l-gwaj.

Fil-baħar jgħixu ħafna ħlejjaq li jiekk l-bram, bħal ħut u fkieren. Il-bzieżaq mifquġiñ u trasparenti jixbhu lill-bram, kemm fl-ġħamlia kif ukoll f'id-ċaqqi. Mhux ta' b'xejn li ħafna ħlejjaq lill-bzieżaq jaħsbuhom bram u jikluhom. Meta fekruna tagħmel hekk, aktarx li tifga fil-lastku. Jekk ma tmutx fgata, tmut bil-ġuġi għax il-lastku jimilha l-istonku u ma tkossox il-bzonn li tiekol.



Dan kollu nistgħu nevitawh billi nżommu l-bużżejqa sew jew norbtu l-isspaga ma' l-arloġġ ta' jdejna. Fejn nistgħu, għandna nevitaw li nieħdu sehem f'attivitajiet li fihom jintelqu mijiet jew eluf ta' bzieżaq fl-ajru. U fuq kollo, għandna nfieħmu lil ħaddieħor bil-ħsara li tista' ssir.

Jason Aloisio



KRRRRRRRAFT

Għal-Frar għandna maħsuba għalikom attivitā KRAFT. Dawn l-attivitat jiet qed isiru dejjem iktar popolari magħkom il-Huttafa. Ma niskantawx: fejn tieħu gost tkun tixtieq terġa' tmur! Għalhekk ejjew gawdu u ivvintaw u immaġinaw magħna. Qasqsu! Pingu! Dellku! Wahħlu! U bħas-soltu għal waqt il-logħob ikollna wkoll x'innaqqru u x'nixorbu! TONQSUX!

Data: Il-Ġimgħa 23 Frar 1996

Post: Skola Primarja Furjana (ara l-mappa)

Hin: 6pm-8pm Prezz: 50c (fil-bieb)

Jekk jogħġib kom ibbukkjaw bit-telefon biex inkunu nafu kemm se nkunu. Ċemplu l-uffiċċu tal-BirdLife Malta fuq 230684/250229 (qabel nofsinhar) mhux aktar tard mill-20 Frar 1996.

Il-party tal-Milied kien, bħas-soltu, success. Qatt rajtu kif jingabar il-huttaf gzuz gzuz fuq il-wajers tad-dawl qabel ma jpassi?! Hekk kienet qisha s-sala ta' l-iskola tal-Furjana dakinar filghaxx jaġid! Konna aktar minn 120 ruh... IVA, HBIEB! IL-KLABB QED JIKBER!

APPELL LILL-GENITURI

(Ejja, nafu li bafna minnkom taqraw Il-Huttafa... u qabel uliedkom ukoll!)

Għeżeż genituri,

Nixtieq nappellalkom biex jekk thossu li b'xi mod tistgħi lu tgħiex wieħed mill-Gruppi Lokali, għandna bżonn bafna ta' din ix-xorta ta' ghajnejna. M'hemmix għalfejn ikollkom esperjenza fin-natura: ghajnejna u materjal mingħandi, mingħand il-ko-ordinaturi u mingħand il-Leaders l-oħra jnissi issibu bafna, niggħarant il-koll.

Hija l-mira ta' Klabb Huttaf li fit-tit inxet lu Gruppi Lokali ma' Malta kollha (u ma' Ghawdex ukoll). Kollex jiddependi minn kemm insibu ghajnejna u dedikazzjoni.

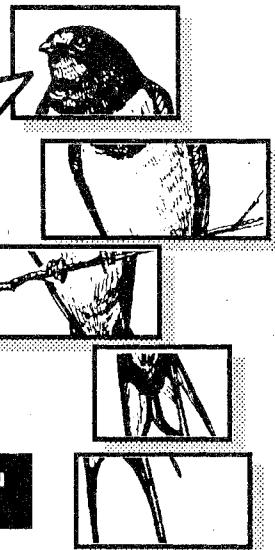
Għalbekk tqoqghedux lura! Jekk tagħmlu xi ħsieb, żgħir kemm hu żgħir, ikkuntattjawni fuq Tel: 434703, wara s-6pm. Grazzi.

Desirée

Desirée Falzon
Leader Co-ordinator

L-affarijiet li tagħmlu waqt I-Attività Kraft toħduhom magħkom id-dar. U issa jista' dak il-ħelu li qasqasni jerġa' jwahħħalni qabel ma nimbokka riħ!!!

Tfal taħt il-5 snin iridu jkunu akkumpanjati minn adult.



Grazzi

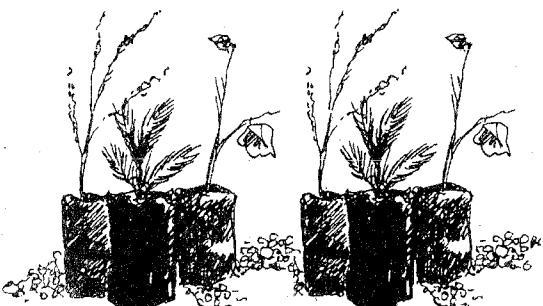
- Lis-Sindku u l-kunsilliera tar-Rabat, li għoġibhom jisiffu s-sala tal-Kunsill Lokali lill-Huttaf Rabat għalli-attività tagħhom.
- Lill-Kappillan ta' H'Attard li għoġbu jislef is-sala parrokkjali lill-Huttaf H'Attard għall-attività tagħhom.

Fjura tal-Fidlogġam - waħda mill-fit fjudi kothol li jikbunu Malta.



GRUPPI

Qatt rajtu Huttafa thawwei Cipressa? Membri Huttafa tal-Grupp Lokali tar-Rabat waqt attivit  li fiha hawlu numru ta'sigarf'tarif-Rabat. Prosit lili Audrey u Norman (ko-ordinaturi) u l-Leaders i-ohrajn.



Norman Chetcuti

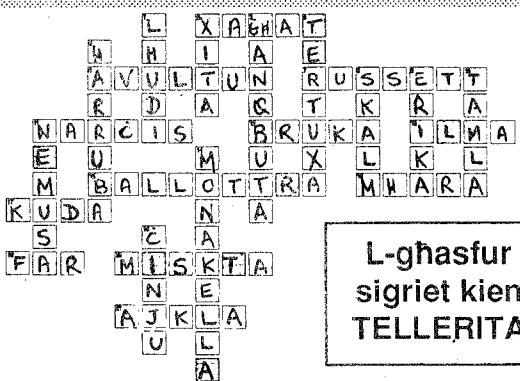
LOKALI

Qatgha Huttafa go Sant Anton! Membri tal-Grupp Lokali ta' H'Attard waqt passiggata fil-gonna. Prosit lili Agnes u Silvio (ko-ordinaturi) u lili-Leaders i-ohrajn.



Desiree Falzon

Twegibiet Tisliba Huttafa 11



L-ghasfur
sigriet kien
TELLERITA

GRUPPI LOKALI

- 1 ATTARD**
Ko-ordinaturi: Agnes Scicluna u Silvio Scicluna.
Leaders i-ohrajn: Isabella Borg, Grace Camilleri, Graziella Fenech, Marija Fenech.
- 2 MOSTA**
Ko-ordinaturi: Mark Gauci u Carmen Vella.
Leaders i-ohrajn: Justin Vassallo.
- 3 MSIDA/TA' XBIEX**
Ko-ordinaturi: Michelle Borg u Robert Borg.
Leaders i-ohrajn: Marisa Grech.
- 4 NAXXAR**
Ko-ordinaturi: Jason Aloisio u Mark Falzon.
Leaders i-ohrajn: Anita Bezzina, Caldron Mercieca, Rosierre Mercieca, Konrad Pizzuto.
- 5 RABAT**
Ko-ordinaturi: Audrey Chetcuti u Norman Chetcuti.
Leaders i-ohrajn: Silvana Agius.

Għandkom gnien 1-iskola?
Għennu lill-ghalliema tagħk kom
jiddubbaw erba' sigriet żgħar...
u hawluhom!
ISSA ŻMIENHOM!

NISIRQULHOM LILL-ANIMALI?

KEMM MINN DAWVN IL-JEDDIJIEF GEHDIN ANNA L-MALTI

minn dan kemm verament l-animali jisħo qollhom l-imħabba tagħna.

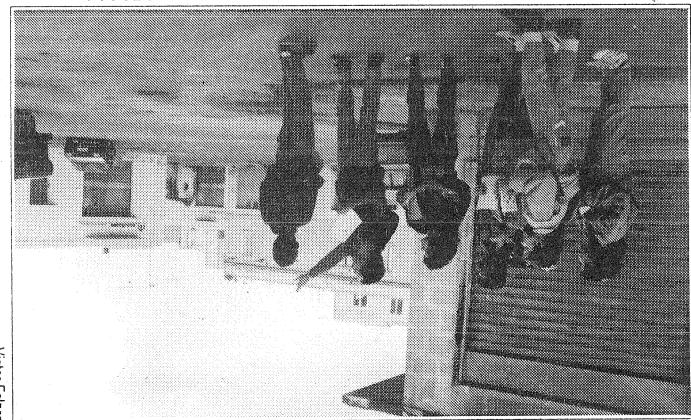
iegħien, imma għadda kibira li tħadha, l-mexxekkija tal-pajjizzi kollha ta' -Europea! Naraw

jekk jirnexxiekkom issibu roost

- HEMM hija r-roost tagħkóm!
- pazzza qalib l-istorju tat-triffiku, mela anke jekk dawin is-siggar iku fu f'noti tarawhom deħlin sparati f'xi grupp siggar,
- labgħu segwuhom b'għajnejkóm. Jekk ikunu bla dubju sejriji jorġdu,
- Zommu għajnejkóm (ta' Seġer)
- mitħiġi. Jekk tibdew taraw għasfa far-ghaddejjin qtalja, qtalja, mgħażżejjin, dawu għaddejjin qtalja, qtalja, mgħażżejjin, dawu għall-a eċċ-
- Sibu x-imkien fejn tistgħi lu taraw sewwa tħallu mill-homework..
- L-ahjar hin biex tindu nawa b'roost huwa f'xi hin bejn 1-4pm u 1-5pm! Għalhekk, kif-
- zmejn tas-sena, ill-ġirja għas-soda ssir -ħin li tħi -għasfa far-jidu jorġdu. F-daz-
- L-ahjar hin biex tindu nawa b'roost huwa tħallu mill-homework..

X-GHANDKOM TAGħġi M'LU?

Member ta' Klabbur Huuħaf waqt roost count fl-is-tazzjoni ta' Birki karkar



Bl-għajnejha nisibu roost GO-DDA.
Għadna ma natru b'hom! U hawn hsbina fikom.
Issa aħna żguri li jexxistu roost oħra ja!
Għawdex, fejn darba għoddnejna 32,000 għas-furri tal-Bejt. L-ikbar roost qiegħda fit-Tokk tar-Rabat
F-Malta natru b'numru ta' roosts ta' l-Għammelin
għasfafer iku nukus qed jondsu jew il-żidiedu (ara pagħi)
għal zmejn jaġħimluha l-ormitologji biex jaraw jekk -
facillement, "Roost count", hija aktivita li minn zmejn
għasfafer, għax filhom tista' tgħodd l-ġħasfafer
Ir-roosts huma importanti għal minn jistudja -
ken. Posti jiet bħali dawu bi-l-ingilji jisseshu "roosts".
f'mases kbar biex jorġdu f'xi grupp siggar foli u qħall-
jekunu bill-bejjta, jiġi ferri f-fil-harrfa u fix-xitwa, jingħabru
Bejju huwa wieħed minnhom. Fiz-zmejn metu ma
fnumi kbar u jorġdu vichin ta' xulxin. L-Ġħammiel tal-
Hawn għasfafer li metu jiġi biex jorġdu jingħabru
seħk kom fl-is-tudju ta' l-ġħasfafer. Kif?

Hawn hu ġ-cars biex intom ukoll tagħfu

Għinu lili Birdlife Malta fl-is-tudju ta' l-
ġħasfafer. Ingħaqdu magħħana fit-

Robert Borg

Project





Stqarrija Universali tal-JEDDIJET TA' L-ANIMALI

L-animali kollha huma mwielda hielsa u għandhom l-istess jeddijiet għall-hajja.

Kull animal għandu l-jedd għar-rispett. Il-bniedem, bħala razza ta' animal, ma jistax jestermani animali oħra jnajew jikser il-jedd imsemmi hawn fuq billi jisfruttahom; huwa għandu d-dmir li jinqeda bl-gharfien tiegħu biex jingħata servizz lill-animali.

Kull animal għandu l-jedd għall-attenzjoni, għall-kura u għall-harsien mill-bniedem.

Ebda animal m'għandu jkun suġġett għal trattament hażin jew għal atti ta' mōħqrija. Fejn il-qtil ta' animal hu meħtieg, dan għandu jkun istantanju, bla tbatija u bla ma jgħib tweghħir.

Kull animal ta' razza selvaggia għandu l-jedd li jgħix hieles fl-art, fl-arja jew fl-ambjent tal-baħar naturali tiegħu, u li jirriproduci. Kull tħid tal-libertà, imqar għal għanijiet edukattivi, jehodha kontra dan il-jedd.

Kull animal ta' razza li tradizzjonalment tgħix f'rabta mal-bniedem għandu l-jedd li jgħix u jikber fir-rata u fil-kundizzjonijiet tal-hajja u l-libertà propriji għal-dik ir-razza. Kull bidla f'din ir-rata jew f'dawn il-kundizzjonijiet magħmulu mill-bniedem għal għanijiet kummerċjali teħodha kontra dan il-jedd.

Kull animal li l-bniedem jagħzel bħala sieħeb tiegħu għandu l-jedd għal medda ta' hajja li taqbel mal-medda tal-hajja naturali tiegħu.

L-abbandun ta' animal hu att krudil u degradanti.

Kull animal tax-xogħol għandu l-jedd għal limitazzjoni raġjunevoli tas-sighħat tax-xogħol tiegħu u ta' l-intensità tax-xogħol, u għal nutriment li jaġħi saħħtu, u għall-mistrieh.

L-esperimentazzjoni fuq l-animali, kemm medika, xjentifika, kummerċjali u kemmta' xeħta oħra, li tinvolveri tbatija fizika jew psikologika ma taqbilx mal-jeddiżżejjiet ta' l-animali. Tekniki sostitutivi għandhom jithaddmu u jkunu żviluppati.

Meta l-animali huma mrobbijin għall-ikel, huma għandhom ikunu mitmugħha, imqeqħdin f'posthom, ittrasportati u maqtula mingħajr ma jgħarrbu ebda ansjetà jew tbatija.

Ebda animal m'għandu jintuża għal divertiment uman. Wirjet ta' l-animali u divertimenti li jinvolvu l-animali ma jaqblux mad-dinjità ta' l-animal.

Kull att li jinvolvi l-qtil mhux meħtieg ta' animali huwa bijoċidju, jiġifieri att kriminali kontra l-hajja.

Kull att li jinvolvi l-qtil ta' għadd kbira ta' animali slavaġ huwa ġenocidjū, jiġifieri att kriminali kontra r-razex.

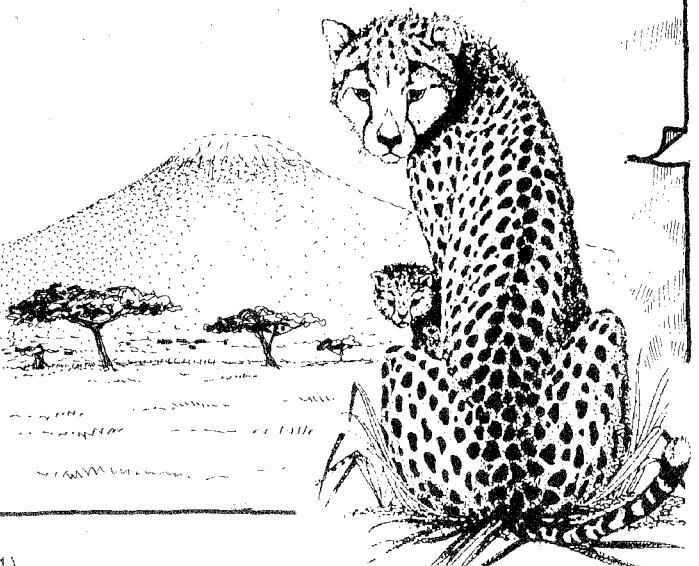
It-tħasir u l-gerdata l-ambjent naturali jwasslu għal ġenocidju.

Animali mejta għandhom ikunu trattati b'rispett.

Xeni ta' vjolenza kontra l-animali huma pprojbiti fiċ-ċinema jew fuq it-televiżjoni, jekk mhux għaliex huma maħsuba biex juru 'theddida għall-jeddiżżejjiet ta' l-animali.

Organizzazzjonijiet li jaħdmu għall-harsien u d-difiża ta' l-animali għandhom ikunu rappreżentati f'livell governattiv.

Il-jeddiżżejjiet ta' l-animali, bħall-jeddiżżejjiet tal-bniedem, għandhom ikunu difiżi bil-ligi.

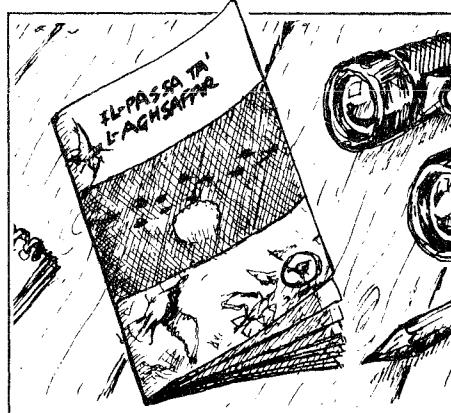


Pitirross mejjet taħt bankina. X'gara?
 Tajritu karozza? Miet bil-kesha?
 Le! Miet bi swied il-qalb wara li tifel
 qabdu u żammu maqful f'gagga.
 Tlett ijiem ta' twerwir,
 storbju, ċaqliq,
 qtajja', dwejjaq...
 Kemm tiflaħ tieħu
 dik il-qalb ckejkna!?

IL-PITIRROSSI
Halluhom
elsin
a jgħixu
enjin



Għalik b'xejn



Il-Ktieb Il-Passa ta' l-Għasafar ikun tiegħek b'xejn jekk iddaħħal membru ġdid fi Klabb Huttaf. Imla l-formola t'hawn taħt u ibgħathielna flimkien mal-mizata tal-membru ġdid li ddahħħal. Tinsix id-dettalji tiegħek!

IRNEXXIEU

Dettalji tal-membru l-ġdid

Isem: _____

Indirizz: _____

Tel: _____ Data tat-tweliż: _____

Dettalji tiegħi

Isem: _____ Member's number

Ma' dil-formola qed nibgħat ġekk/postal order/bolli mhux użati b'valur ta' Lm1.50